

DE

NOWAX®

Dental Modellierwachs

Die beliebten Eigenschaften des Zahnmodellierungswaxes sollten wie folgt sein:

- Hohe Festigkeit und Steifigkeit bei Mundtemperatur.
- Weit er Erweichungsbereich über Mundtemperatur.
- Leicht formbar im erweichten Zustand, ohne Abplatzungen, Rissen oder Reißen.
- Es sollte eine niedrige thermische Kontraktion vorhanden sein
- Leicht bearbeitbar bei Raumtemperatur ohne Abblättern oder Abplatzen.
- Beim Schmelzen und Wiederverfestigung sollten wenige Veränderungen in den Eigenschaften vorhanden sein.
- Es sollten keine Rückstände nach Auskochen vorhanden sein.

Gebrauchsanweisung:

Nehmen Sie ein Blatt aus Wachs und reißen Sie in die Hälfte, erweichen Sie die Wachsplatte durch einen Bunsenbrenner und drücken Sie auf das Gipsmodell. Stellen Sie sicher, das Wachs in all den Kurven und Risse auf dem Modell geth und dann schneiden / schnitzen Sie das überschüssige Wachs mit einem beheizten Messer weg. Nehmen Sie ein Blatt aus Wachs und erweichen sie es durch einen Bunsenbrenner und formen Sie das Wachs in einen Block. Dies wird für die Bissnahme geeignet sein.

Hinweis: Grundplattwachs sollen von solcher Beschaffenheit sein, dass sie mit normalen Zahnschnitzern und normaler

Zahnlabortechnik bei Raumtemperatur sauber und scharf schnitzen.

Enthärtung: Das Wachs soll sich ohne schuppig oder bröckelig zu werden und ohne an den Fingern zu haften erweichen

Schneiden / Schnitzen: Das Wachs soll einfach und übersichtlich trimmen, ohne zu reißen oder abzuplatzen.



Kesselbodenstrasse 5, 85391 Allershausen, Germany
Tel.: 449 8166 389 9 820 • Fax: +49 8166 389 9 821
www.presidentdental.com • info@presidentdental.com

PRESIDENT DENTAL GmbH

EN

NOWAX®

Dental Modelling Wax

The popular properties of dental modelling wax should be:

- High strength and rigidity at mouth temperature.
- Wide softening range above mouth temperature.
- Easily mouldable in the softened state, without flaking, cracking or tearing.
- There should be low thermal contraction.
- Easily carvable at room temperature without flaking or chipping.
- There should be little change in properties on melting and resolidification.
- There should be no residue on boiling out.

Direction of Use:

Take a sheet of wax and tear in half, soften the sheet of wax over a Bunsen flame and press it on to the plaster model. Make sure the wax goes into all the curves and cracks on the model and then trim/carve the excess wax away using a heated knife.

Take a sheet of wax and soften over a Bunsen flame and mould the wax into a block, this would be suitable for bite registration.

Note: Baseplate waxes shall be of such texture that they carve cleanly and sharply at room temperature using normal dental carvers and normal dental laboratory technique.

Softening: The wax should soften without becoming flaky or crumbly and without adhering to the fingers.

Trimming / Carving: The wax should trim easily and clearly without tearing or chipping.



Kesselbodenstrasse 5, 85391 Allershausen, Germany
Tel.: 449 8166 389 9 820 • Fax: +49 8166 389 9 821
www.presidentdental.com • info@presidentdental.com

PRESIDENT DENTAL GmbH

RU

NOWAX®

Зуботехнический воск для моделирования

Основными свойствами зуботехнического воска для моделирования являются:

- Высокая прочность и жесткость при температуре в полости рта.
- Широкий диапазон размягчения при температуре выше температуры полости рта.
- Легкость формовки в размягченном состоянии, без отслаивания, растрескивания или разрыва.
- Усадка при охлаждении должна быть незначительной.
- Легкость резки при комнатной температуре без отслаивания и сколов.
- Незначительное изменение свойств при плавлении и повторном затвердевании.
- Отсутствие осадка при вываривании.

Руководство по применению:

Возьмите лист воска, разорвите его пополам, размягчите над пламенем бунзеновской горелки и прижмите к гипсовой модели. Убедитесь, что воск попал во все изгибы и трещины модели, а затем обрежьте/вырежьте излишки воска с помощью нагретого ножа. Возьмите лист воска, размягчите его над пламенем бунзеновской горелки и сформируйте из него блок, который подойдет для определения прикуса.

Примечание: Базисный воск должен иметь такую текстуру, чтобы при комнатной температуре при использовании обычных зуботехнических моделировочных шпателей и обычной техники зуботехнической лаборатории он вырезался чисто и точно.

Размягчение: воск должен размягчаться, не расслаиваясь и не крошась, и не прилипать к пальцам.

Обрезание/вырезание: воск должен легко и четко обрезаться, без разрывов и сколов.



Kesselbodenstrasse 5, 85391 Allershausen, Germany
Tel.: 449 8166 389 9 820 • Fax: +49 8166 389 9 821
Web-addr: www.presidentdental.com • ru_novax: info@presidentdental.com

**«ПРЕЗИДЕНТ ДЕНТАЛ ГМБХ»
(PRESIDENT DENTAL GmbH)**

TR

NOWAX®

Dental Modelleme Mumu

Dental modelleme mumunun popüler özellikleri şöyle olmalıdır:

- Ağız sıcaklığında yüksek mukavemet ve sağlamlılık
- Ağız sıcaklığının üstündeki sıcaklıklarda geniş yumuşama aralığına sahip olmalıdır
- Yumuşatılmış halde, dökülmeden, çatlamadan veya yırtılmadan kolayca kalıplanabilir olmalıdır.
- Düşük termal büzülme oranına sahip olması gerekir.
- Oda sıcaklığında dökülmeden ve ufalanmadan kolayca kesilebilmelidir.
- Erime ve yeniden katılaşma özellikleri üzerinde az miktarda değişiklik olmalıdır.
- Kaynama esnasında kalıntı kalmamalıdır.

Kullanım Talimatı:

Bir balmumu tabakası alın ve ikiye bölün, balmumu tabakasını bir Bunsen alev üzerinde yumuşatın ve alçı modeline bastırın. Balmumunun tüm eğrilere ve modeldeki çatlaklara girdiğinden emin olun ve ardından fazla balmumunu ısıtılmış bir bıçak kullanarak kesin. Bir balmumu tabakası alın ve bir Bunsen alevi üzerinde soten ve balmumu bir modele kalıplayın, bu ısırık ölçüsü için uygun olacaktır.

Not: Taban plakası mumları normal diş oyukları ve normal diş laboratuvarı tekniğini kullanarak oda sıcaklığında temiz ve keskin bir şekilde oyulacak şekilde olacaktır.

Yumuşama: Bal mumu, pul pul olmadan veya ufalanmadan ve parmaklara yapışmadan yumuşatılmalıdır.

Kesme / Oyma: balmumu, yırtılmadan veya ufalanmadan kolayca ve net bir şekilde kesilebilmelidir.



PRESIDENT DENTAL GmbH

Kesselbodenstrasse 5, 85391 Allershausen, German
Tel: 449 8166 389 9 820 • Fax: +49 8166 389 9 821
www.presidentdental.com • info@presidentdental.com